天地人

宇都宮商工会議所会報　1998-9/10　VOL.420

主な内容

うつのみや秋まつり ……1頁
県連議員大会で不況対策の充実要望 ……2頁
うつのみやビッグ夏物語 …6頁

発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 日向野 三郎
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

うつのみや秋まつり

新たなる挑戦へ結束、共生をめざす

会員の集い

宇都宮商工会議所は、10月13日㈫に栃木県総合文化センターにおいて、「会員の集い」を開催する。栃木県出身の作曲家船村徹さんをメーンゲストに迎え、当所の会員が一堂に会し相互の連携と交流を図る。

と　き／10月13日㈫午後1時30分～5時
ところ／栃木県総合文化センター
●優良従業員表彰　サブ・ホール　午後1時30分～2時
●会員交流会　メイン・ホール　午後2時10分～5時
演芸　若手芸能人によるバラエティーショー
トークショー「美空ひばりと作曲活動」
作曲家　船村　徹さん

船村徹先生が
昭和の歌姫
ひばりさんを偲び
トークショー

宇都宮商工会議所は、明治26年8月12日に設立され今年で105年を迎えた。宇都宮地域の産業発展に大きな役割を果たしてきたが、社会経済環境が激しく変化する中で、地域社会の活性化を推進していくには、これまで以上に会員事業所相互の連携交流を図り、一丸となって諸事業に取組んでいく必要がある。ここで会員が一堂に会し新たなる挑戦への結束と共生をめざして、会員相互の交流会を開催する。また、併せて「優良従業員表彰式」も実施する。

会員交流会
観覧ご希望の方は…

申込無料、先着1千名、往復葉書またはFAXで、会員事業所名・参加者数・住所・電話を記入し、申込みください。

◇問い合わせ・申込先
宇都宮商工会議所総務課
会員の集い係
〒320―0806
☎637―3131
FAX634―8694
宇都宮市中央3―1―4

うつのみや秋まつり　第1弾

第3回うつのみや薪能

■と　き／10月5日㈪午後5時開演
■ところ／宇都宮二荒山神社境内
入場券は当所で絶賛発売中

■火入れ式
能『胡蝶』
狂言　清水
能『天鼓』

速報！うつのみや秋まつり　第2弾

宮の市（商業祭）

●とき／10月31日㈯午前11時～午後5時
ナイトバザールは午後4時～午後9時
●ところ／日野町通り、オリオン通りほか中心部

処暑も過ぎ〝秋の使者〟赤トンボが水辺の葦や草に止まり、静かに息を整え次の季節を待っている。宇都宮の夏も、一気に「秋色の街」へ色濃く染まっていく。

県都宇都宮市は、1千有余年の歴史と文化を有し、環境にも恵まれて、広域商業の中心地として君臨してきた。しかしながら、近年の周辺都市に於ける商業集積の充実、消費者ニーズの多様化、モータリゼーションの進展により、都市間競争が激しさを増している。

1昨年の市制100周年を契機に、商業基盤の整備、商業者の経営意識の向上など、商業者と消費者・地域コミュニティとの「ふれあい」をなお一層深めるため、地域密着型商店街・商店づくり、街の新しい顔として商店街が一丸となって『宮の市』（商業祭）を開催してきたが、当事業を一過性に終らせることなく本市商業の活性化を図るため、宇都宮市商店街連盟と連携して引き続き開催することにした。

入場料
一般　5、000円
会議所会員　4、500円
ふれあい共済契約者ウイズプラン「薪能」申込者（1事業所2名まで）　2、000円

多彩なイベント　宮の市

対象地区の各商店・商店街・大型店が連携して、在庫一掃セールや大売出し、消費者還元セール、ロサンゼルス・バンコックの旅が当たる「ふれあい懸賞」を実施する。

◆計画中のイベント
●七福神スタンプラリー
●歴史パネル展
●ミュージックコンサート
●まちかどギャラリー
●日用品バザー
●ストリートメッセ（産業展）11月1日に開催
●ストリートパフォーマンス（大道芸人）
●陶器市…etc
※詳細は、次号（10月10日号）に掲載

地区会議を通じ地域のニーズを把握

中心市街地活性化基本計画策定への意見提言にむけて

宇都宮市は本年度、中心市街地活性化のための基本計画を策定することになり、第1回策定委員会（当所から簗郁夫副会頭が出席）が9月1日に開催された。

本市の中心市街地は、モータリゼーションの進展や居住人口の減少、消費者意識の変化、大店法の規制緩和などを背景に、空き店舗や未利用地が増え、通行量・来街者も少なくなっており、かつての賑わいがなくなっている。

これまでも、ナイトバザールや釜川プロムナード市民文化市などのイベント実施や、中心市街地活性化研究会などの後継者育成事業など、中心市街地振興のための各種施策を実施してきた。

しかしながら、大きな社会経済の変化の中においては、個々の商業集積や商店街の努力だけでは中心市街地の空洞化に歯止めがかからない状況にある。

このようなことから、今後は、①都心人口の回復、②商業機能の強化、③業務・都市型産業の育成、④楽しさの醸成、⑤都市交通の整備、⑥高齢者など人にやさしいまちづくりの推進、⑦緑などオープンスペースの確保とうるおいの演出などの課題を総合的に推進する必要があり、将来にわたり都市的魅力の源泉となる中心市街地のあり方を始め、単に商業振興策のみではなく、都市基盤や居住環境、交通など、多面的な活性化策とその推進方策等について、基本的な計画を策定しようとするものである。

中心市街地の空洞化については、全国どこの都市においても大きな課題となっており、国においても所謂まちづくり3法と呼ばれている中心市街地活性化法、大規模店舗立地法、改正都市計画法が6月には制定され、地域のグランドデザイン作りに取り組むこととなるが、特に今年度、通産省・建設省をはじめ11省庁による中心市街地活性化のための施策が打ち出され、この中では今回の基本計画策定が前提になることから、国の補助を導入して策定することとなった。

本計画には、①本市中心市街地の課題と今後の役割を明らかにすること、②新しい時代における中心市街地のコンセプト、中心市街地に必要な施設やサービスを明らかにすること、③本地区にふさわしい地域主導の中心市街地活性化推進機関（まちづくり機関）の理念と取り組むべき事業、設立のプロセスを明らかにする目的がある。つまり、現在の中心市街地空洞化をもたらした原因をコントロールして、2度と同じことを繰り返さないようにする地域ぐるみの合意形成と組織体制を整える必要がある。

当所としても、現下の経済社会の変化を踏まえ地域をよくしようと考える地域の構成員である商工業者、並びに地域住民のニーズを把握し、市民参加型の街づくりを進めるため、地域ブロック会議を設けるなど、できるだけこれらに適った事業を地域と一体となって展開できる仕組みを早急に立ち上げる必要がある。行政との役割分担を明確にしながら、実現性の高い基本計画へ向けての提案と実現化に向けて強力に事務作業の展開を進めていく。

駅東地区開発検討委員会も始動

宇都宮市は、宇都宮東地区の開発について広く意見を聴くため、第1回宇都宮東地区開発検討委員会（当所から荒井祥副会頭が出席）を8月31日に開催した。

JR宇都宮駅東口の国鉄清算事業団用地の購入をすすめてきた市は、新たな都市拠点の整備を描き、①中核施設の商業・アミューズメント機能の強化、②新交通システムへの対応などを盛り込んだ見直し計画をまとめている。宇都宮東地区開発事業概要によると、JR宇都宮駅東口周辺の鉄道操車場跡地等の大規模空閉地を活用し、21世紀に向けた交通拠点や交流拠点など新たな都市拠点の形成を図るため、情報・商業・文化・ホテル・アミューズメント機能を導入し、道路や駅前広場・駐輪場・人工地盤を整備イメージしている。

市は区画整理の都市計画を決定し、99年度半ばに造成事業に着手する意向で、区画整理の対象は5・2ha。

不況対策と中小企業活性化対策の充実・強化など要望

県商工会議所議員大会

栃木県商工会議所連合会（藤井清会長）は、9月9日に宇都宮市内で第35回栃木県商工会議所議員大会を開催し、現在、中小企業が直面する諸課題を克服するため①不況対策と中小企業活性化対策の充実・強化②個性と魅力ある街づくり対策の推進③産業基盤の整備充実と支援事業の拡充④国会等移転の積極的誘致促進を決議した。

議員大会は、県選出国会議員や関東運商産業局長、知事はじめ関係行政機関、経済団体など多数の来賓を迎え、県内9商工会議所から約350人が参加、大会決議事項はただちに国、県、市等の関係先に要望書として提出される。

◇要望事項

地域経済の活性化に関する要望

地域経済の再生を目指して

1. 不況対策と中小企業活性化対策の強化
   (1)不況対策の強化
   ①県制度融資の充実
   ②所得税・住民税の軽減及び恒久減税の早期実施
   ③法人税率の世界水準への引下げ
   (2)中小企業の活性化のための経営基盤の強化
   ①事業承継（課税特例）制度の創設
   ②週法定労働時間の特例措置の延長
   ③地球温暖化防止対策への助成
   ④高熟練人材の育成
   ⑤官公需要の地元発注拡大
2. 個性と魅力ある街づくり対策の推進
   (1)中心市街地活性化対策の推進
   ①中心市街地の空き店舗対策の強化
   ②空き店舗の活用に対する税の減税
   ③商店街活性化対策の推進
   ④商業活性化基金の拡充
   (2)中心市街地活性化3法の運用
3. 産業基盤の整備充実と支援事業の拡充
   (1)産業基盤の整備充実
   ①広域幹線交通網の整備促進
   ②流通基盤の整備促進
   ③観光大学の誘致促進
   (2)産業支援事業の拡充強化
   ①産業支援機関等への最新機器導入の促進
   ②産学官による地域情報交流事業への支援
   ③産業教育基盤の充実と人材の養成
4. ベンチャー企業の育成
5. 経営支援体制の充実強化
6. 情報インフラとしての商工会議所事業等への支援
7. 国会等移転の誘致促進

第35回栃木県商工会議所議員大会表彰者（敬称略）

知事表彰
常議員　柳田　孝
〃　小滝　清
〃　中川善一郎

商工会議所連合会会長表彰（35年表彰）
監事　増渕　幹男

（15年表彰）
常議員　小滝　清
〃　中川善一郎
〃　柿沼　賢
〃　服部　吉雄
〃　斎藤　高蔵
議員　鈴木　進
〃　矢野　文郎

（6年表彰）
副会頭　柳田　美夫
常議員　菊池　功
〃　上野　泰男
〃　鈴木　秀治
〃　村上　肇
〃　上野　晃一
〃　石下　和毅
〃　梶　浄

（敬称略）

金融経済トピック

地元の中小事業者を応援

長びく景気低迷により倒産を受けている地元の中小企業や個人事業者の方を支援し、県や市町村による公的支援資金を補完することを目的に、平成10年7月28日から事業性新商品「あしぎん中小企業支援特別資金」の取り扱いを開始いたしました。

この商品は、地元の中小企業や個人事業者の方で景気低迷により、売上高または粗利益が前年同期に比べて減少している方を対象とし、新規の運転資金需要に応えていくもので、貸出金額2,000万円以内、貸出期間は1年超5年以内（1年以内の据置期間を含み、返済方法は元金均等返済）、貸出金利については一律短期プライムレート（変動金利で、8月1日現在・年1.875%）とし、低利で長期にわたる借り入れを可能としたものです。（信用保証協会の保証利用が条件になります。）

地元の中小事業者を応援

景気低迷が長期化する中、最近、栃木県の「経営安定資金」をはじめとして、事業支援を目的とする公的支援資金が相次いで創設されており、資金需要も極めて高い状況にあります。お客様によっては総融資枠の関係で公的支援資金をご利用できない場合もあり、そうしたケースを補完するため、この商品を創設いたしました。

一方、この度の新商品の取り扱いを通じて、売上高等の減少による資金繰りの問題をはじめ、資金や事業上の諸問題に関するご相談について積極的にお応えし、お客様との信頼関係をより一層深めて参りたいと考えております。

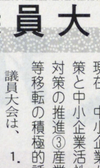
弊行では、今後も引き続き地元の事業者の方々を金融面から応援し、地域経済の活性化のお役に立つよう努めて参りますので、一層のご支援を賜りますようお願い申しあげます。

㈱足利銀行
取締役営業企画部長　栗田 悦男

私からのメッセージ 21世紀の街づくり

県都の中心部活性化に期待

中央地区連合自治会
会長　大竹 拳一さん



近年、全国的な傾向として、中心市街地の空洞化や衰退が懸念されております。宇都宮市においても例外でなく、近郊への大型店舗の進出や景気の純低迷が拍車をかけられ、経営も一層厳しい環境におかれており、関係する皆様は英知を絞り集客性ある街づくりに懸命な努力をされております。

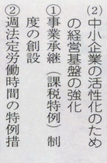
一昨年はビエトラサンタ市との交流により、オリオン通りの敷石が張り替えられて一新し、今年の3月には商工会議所の肝入りで二荒山神社の杜が常設ライトアップされ4月には「人にやさしい暮らしの道づくり」の一環としてモミジ日野町通りが披露されました。今後は、今小路通りの電線地中化に伴う道路整備、済生会病院跡地に中央郵便局舎屋（当局のご理解により施設の有効活用が受け入れられましたことは、なによりの朗報と存じます。）が完成、加えて御本丸公園再整備事業が進められ、昔の面影が偲ばれる城址公園が完成し、二荒山神社と御本丸公園を結ぶ遊路が、名実ともに"歴史軸"として整備され、街並みも衣替えし、悠久一千有余の歴史と文化を保有する街として多くの人々が集まり、曾ての賑わいが再現されることを期待しております。

その為には全員が"売る"ことを経験し、「成約の喜び」を知り、逆の困難と苦しみを知ることだと思います。

「文房具の通信販売」をスタートした時、ミスマッチにとまどった社員も、今では全員がお客様を持ち、「当月の売上」の発表を待ちます。整備士も事務員も例えば、明るい挨拶も電話の応待も、手際の良い修理も説明も全てが"売り"に繋がることを実感し、私達は不況に立ち向っていきたいと思っています。

不況下での我が企業の努力

意識改革して"売る"



㈱愛全重車輌
代表取締役社長　森野 良幸さん

高い当社では「重機屋」から「サービス業」への意識の切り替えに悩んでました。その結果、私達が考えた不況への対策の一つは"売る"ことの原点を見直した意識改革でした。

「良い品、喜ばれるサービスを、出来るだけ安く、早くお客様にお届けする」

旬から営業を開始。1階には甘味・ミニ物産コーナーと、名所旧跡や文化等の情報を展示する。2階では、宇都宮の餃子店が出張営業するほか、工芸品や物産・歴史や文化等の情報を展示する。"カップ餃子"の商品開発はじめ、アイディアを募集して商品化するほか開発支援・販売支援にも力を注ぐ。また、来街者に宇都宮の街のイメージアンケートを実施し、今後の街づくりに生かしていく。

当面、来年の6月まで営業期間を予定し、時間は午前11時から午後9時まで、定休日は月曜日とする。

空き店舗利用

中心部に 10月から 地域活性化店を開設

当所は、市中心部の空き店舗を活用し、10月から街の情報や観光を紹介する拠点として「地域活性化店」を運営することになった。地域振興と管内の中小企業の活性化に資するため、今年度新たに新設された国、県の支援事業である「一提案公募型地域活性化事業」を実施することになったもので、来街者の増加や賑わい性の復活、さらに中心商業地の再生と魅力ある街づくりを図り、新たな土産品の提案や観光情報の発信基地機能を備えていく。

実験店舗は、宇都宮二荒山神社脇にあるレストランの空き店舗を借り、10月初当所は、イントラネットフォーラム実行委員会と日本商工会議所と共催で、7月22日に「イントラネットセミナー&情報機器展示会」を開催した。

同セミナーでは、パソコンをネットワークで活用するイントラネット（企業情報システム）で、社内事務の合理化や販売体制の革新につながる「成功事例」を紹介した。

21世紀は「高度情報化社会になる」ということは多くの共通認識だが、実際に自社のイメージを具体的に描くことはなかなか困難なこと。当所は、「会員サービスの一環としてホームページを開設し、会員企業の情報を無料で発信。ビジネスチャンスを拡大する段階のひとつとして、活用いただいている。

※問い合わせは、当所経営相談課へ。

高度情報化へレクチャー

当所 ホームページの活用を

イントラネットセミナー＆情報機器展示会

魅力度100%で楽しい想い出づくり

ふれあい共済

共済加入者還元事業を続々発表

ふれあい共済契約者還元事業として、「第1回共済バスツアー 鳥山やまあげ祭・那珂川ヤナめぐり」を7月24日に実施した。

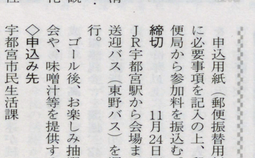
山あげ祭は、国の重要無形民俗文化財に指定されており、450年の伝統を誇る。鳥山城主の那須資胤が流行した疫病をなくす為、八雲神社に牛頭天王を祭りその奉納余興として行われたのが起源。

一行33名は、"将門のやまあげ"を大きな喚声の中で楽しんだ後、那珂川のヤナで"鮎づくし"の数々に舌鼓を打ち、懇親を深めた。

㈱コスモ鋼業
代表取締役　遠藤善勝さん

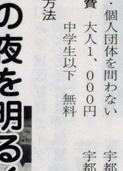
「商工会議所共済制度には、平成4年から加入しています。以来、従業員・役員等の福利厚生制度の充実をはかるために、なくてはならない存在となっております。今回、共済還元事業「共済バスツアー」に妻と一緒に参加致しましたが、大変楽しく過ごすことができました。共済加入者への様々な還元事業を、楽しみにしています。」

予告！
第2回
共済バスツアー
11月11日㈬
「大河ドラマ 徳川慶喜展示館と那珂湊おさかな市場賞味ツアー」
※共済還元事業のひとつとして実施した「宇都宮グランドホテル ほたるの夕べ」（7月24・25・26日の3日間）には100名の申込みがあり、縁日風情や夜空の彩光を堪能いただいた。



住みなれた街に 愛着と定住を覚えて

㈱東武宇都宮百貨店
取締役社長執行役員　竹 渕 秀 一郎



娘2人を嫁にだし、夫婦2人の生活になって入しくなった。

現在住んでいる家も、2人ではたすぎてきた。贅沢な悩みかもしれない。ふと、とある不動産会社に足を踏み入れ、「中古のマンションをさがしている」と伝えてみた。「ありますよ」と快い返事が返ってくる。スーパーも目と鼻の先にある。交通の便も至って良い物件だった。しかし、価格を聞いて愕然とした。既に10年以上を経過した2LDKで2千万円は驚くばかりの高さだ。業者に言わせると、それでも十分に安く常識的な価格であるという。冷やかし半分であったため、それ以上は何も聞かずに先れすることにした。

しかし、不思議なもので数日経って再び遊び心が芽生えてきた。こんどは、新築一戸建ての価格を聞いてみる。宇都宮市内では、4LDKの廉価版でも3千5百万円超である。無論、これからの私には4LDKも必要はないが、ひときわ目に留まるパンフレットに関心を引かれた。見るからに閑静で美観の統一した住宅街に映る。意を決して、現地に直接足を運んでみる。3年前の造成地であるため、まだ寂れた感じがしたが、暫く街並みを見歩いているうちに、陽気な子供の声がどこからともなく聞こえてきた。公園で多くの子供たちが歓声をあげながら遊びまわっていた。これほど多くの子供たちが自然に遊んでいる姿を見たのは、いつのことであっただろうか。これとは対照的に、私と同年代の夫婦も多く住んでいると言う。帰宅後、妻にこの由来事を話してみたが、「ここが」番」と一蹴された。それを聞いて、私も永年住きた街に思いもよらぬ愛着を感じている。

改めて思い知った。

当社は来年40周年を迎えるが、この長い年月を多くのお客様に見守られながら共に生きてこられた。この地を離れようにも、どうして考えられるだろうか。この街が、この街の住宅街のように生生きし、そして繁栄した街に再生されるには多少の時間が必要と思うが、街の住人として、この街に何百年も定住できる、最善の努力をしていきたい、と思いを新にした。

ふれあい共済

終身医療保険エルダ

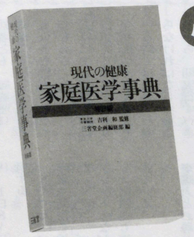
終身医療保険「エルダ」5月、6月加入促進キャンペーンで、契約47組名のうち抽選により、10組（10名）の当選事業所が決定した。

☆ご招待当選事業所

毛利食品㈱
エム・ティー・プラス㈱
㈱オー・ティー・エス工業
㈲栃木工具店
エアーメンテプロダクツ㈱

うつのみや 薪能ご招待 5組・10名が決定！

加入満了者に「家庭医学事典」を贈呈



9月30日に「ふれあい共済」加入満了を迎えられる皆様に、永年に亘る加入のご感謝と健康を祝して、ささやかながらの祝品「家庭医学事典」を贈呈いたします。

ふれあいさんぽ

第4回 宇都宮 歩け歩け大会

期日　11月28日㈯・29日㈰（小雨決行・荒天中止）
28日が中止の時は、29日の同じ距離のコースに参加できる。

受付＝午前8時30分
スタート＝午前9時
コース　両日とも3コース（5km・10km・20km）
参加費　大人1,000円　中学生以下　無料
申込方法　着点に、平石・瑞穂野・清原地区内コースで、「医王寺・金剛定寺・成願寺・大関観音を始め、飛山城跡・緑化フェア予定地などを予定。
募集人員　7千人、年齢性別・個人団体を問わない
申込先　宇都宮市歩け歩け大会
宇都宮歩け歩け大会事務局
☎632-2227

第9回 うつのみやの夜を明るく オリオン通りの ナイトバザール

（東京ディズニーランドペア1組）招待など）
☆ナイトバザール出店者募集
問い合わせ先
オリオン通りナイトバザール実行委員会
長島俊夫実行委員長
☎633-2073

秋の夜長に、ご家族揃ってお出掛けください。
日時　9月19日㈯　午後4時～午後9時
内容
○フリーマーケット
○お楽しみ抽選会
○ワゴンセール
○カラオケ大会
○ビンゴ大会

自動車共済は、助け合いによる安心のシステムです

○全て示談代行サービス付です。
○年中無休の24時間事故受付体制。
○自動車共済掛金が割安です。
○全国サービスネットが完備

《共済種目》
対人賠償共済
対物賠償共済
搭乗者傷害共済
車両共済
臨時費用共済

関東自動車共済共同組合
宇都宮支部
住所〒320-0811宇都宮市大通り3-1-17（大津屋ビル5階）
電話　028-639-2441（代表）
FAX　028-639-2451

宇都宮市中小企業向け融資

※詳細は当所経営相談課へお尋ねください。

街づくり活性化創業資金

本市産業における経済環境等の変化や事業転換の機会をとらえ、意欲的に創業しようとする方または業種転換等をする方への支援を行い、市内中小企業の振興を図ることを目的にしています。

【申込資格】
(1) 市内に1年以上居住している25歳以上の方で次のいずれかに該当する方。（市税を完納していること。）
ア　同一業種の企業に5年間以上勤務している従業員（創業のため退職して1年未満の者を含む。）でその技術、経験を活かして市内で創業しようとする方。
イ　市内で新たに事業を開始した中小企業者で1年未満の方。
ウ　法律に基づく資格を有する者で、その資格を活かして創業しようとする方。
エ　事業転換又は新分野に進出を図る中小企業者で、市内に1年以上事業所を有し、同一事業を1年以上営んでいる方で、かつ法人にあっては商業登記を、個人にあっては1年以上市内に居住をしている方。

【資金使途】
創業・業種転換等に必要な資金
(1)設備資金
市内に設置する機械、備品、作業場、事務所、倉庫、営業車輌、店舗の増改築等
(2)運転資金
材料や商品の仕入、手形の返済、給与などの支払い、機械の修理等
※既に貸付けを受けている他の資金等の返済（借換え）を目的とした申込みは、融資の対象とならない。

【融資限度額】
運転資金1企業500万円
設備資金1企業1,000万円（所要資金の80%を限度とします。）
併用は1,000万円

【融資期間・返済方法・利率】
運転資金5年以内（年利2.0%）
設備資金7年以内（年利2.1%）
6月以内据置き後月賦償還

職場の ユニフォーム 販売
UNIFORM&FASHION
株式会社 タカヤ商事
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー、Tシャツ
ホテル、レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
宇都宮市岩曽町1377-82　FAX 662-0813
☎ 028-662-0812(代)

人材派遣なら 信頼と実績のフジスタッフへ！

オフィス・サービス	テクニカル・サービス	セールス・プロモーション
■派遣業務 ●OA機器オペレーション ワープロ・パソコン データ・エントリー ●タイピング 英文・クラークタイプ ●専門的事務業務 営業事務・総務事務 ファイリング ●経理的業務 経理・財務業務 集計・計算業務 ●通信関連業務 テレックス 電話交換 ●専門的対応業務 秘書・ 受付・案内 ●貿易関連業務 輸出入書類作成業務 ■購負業務 毛筆・硬筆 ワープロ文書作成	■派遣業務 ●オペレーション・サービス データ・エントリーオペレーション マシン・オペレーション ●CAD・トレース ●通訳・翻訳 ■購負業務 ●パソコン データ処理 ●製図 ●翻訳 ●テープ起こし	■派遣業務 ●イベント・展示会 ナレーション・レセプション デモンストレーション ■マーケティングパワー ●リサーチ 市場情報収集調査 ■購負業務 展示会業務・イベント司会 商品デモンストレーション ディスプレイ コンパニオン教育

人と企業をネットする人材派遣の
Fuji Staff
富士総合サービス㈱

■宇都宮本社／宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staffビル　☎028-633-2051
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33　矢野自動車第一ビル1F　☎633-2053
■清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1　清原工業団地管理センター1F　☎670-5411
■アウトソーシング事業部／宇都宮市東簗瀬1-5-31　Fuji staff 第2ビル　☎633-2204
営業所／仙台・郡山・西那須野・宇都宮・小山・足利・水戸・土浦・高崎・伊勢崎・熊谷・大宮・東京・ジャカルタ

宇都宮の工業 ⑤

世界に羽ばたく精密機械

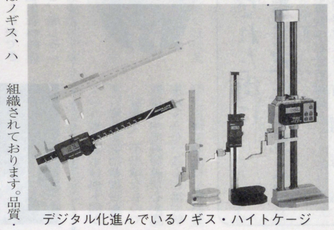
㈱ミットヨ宇都宮事業所

1934年（昭和9年）に、はじめて本格的なマイクロメータの製造に取り組んで以来、半世紀以上にわたり品質第一をモットーに精密測定のエキスパートとして成長を遂げ、常に最先端を行く精密測定技術で、高精度化・高速化・省力化といった産業界のニーズに応えるため、新商品の研究・開発に取り組んでおり、精密測定機器を通じて技術革新を続ける産業界の基盤技術の維持・安定を支えています。

現在は、産業界へのきめ細かなニーズに応えるため、国内に川崎市の本社、この宇都宮事業所をはじめとする3事業所（13工場）と23カ所の営業・事務所、2カ所の研究所を配置しています。一方海外は、1963年（昭和38年）販売会社MTI社設立（米国）以来、全世界にそのマーケットを拡大し20カ国に60カ所の研究開発・製造・販売・技術サービス拠点と80数カ国の代理店網をネットしています。売上高585億円（輸出51%）、連結売上高900億円。従業員国内2,400名、海外1,600名です。

ミットヨ商品は、マイクロメータ、ノギス、ダイヤルゲージ、ゲージブロック、投影機、リニヤスケール、三次元測定機など、商品アイテムは5,000以上になります。今や全世界の産業界で使用されています。

この「宇都宮事業所」は、宇都宮工場として1944年創業を開始し53年、日本経済の発展と共に成長拡大をクロメータの製造から現在に至っております。従業員は約900名で、16万㎡におよぶ広大な敷地面積と樹齢数百年もの赤松に囲まれ、恵まれた自然環境の中に整然と工場が立ち並んでいます。現在はノギス、ハイトゲージを製造しており、計測器の管理、生産活動、生産情報、ネットワークへの取組み等の活動を行っています。


デジタル化進んでいるノギス・ハイトゲージ

一方、1986年にミツトヨフーズを設立し、県特産品の「ゆば」を独自に開発した巻ゆば自動製造システムにより、巻ゆば・平ゆば・味付ゆばを製造・販売しています。

精密測定機器は、環境や使う人間に左右されやすいものです。正しい測定とは測定機器の正しさだけでなく、温度などの環境や機械の扱い方を含めたトータルなものです。そして企業も同様で、社員が気持ち良く働くことができる環境と良い人材があって初めて素晴らしい技術が生まれます。

環境・人間・技術は常に不可分であるというポリシーの徹底が「ミットヨ宇都宮事業所」を取り囲んでいる赤松林に象徴されます。

㈱ミットヨ宇都宮事業所
測器工場
副工場長　内野健重さん

メンバーズ・メク No.77
❶入会メリット
❷商工会議所へ要望・提言
❸企業からのメッセージ

日光種苗㈱
梶　浄社長
平出工業団地33
☎662−1313

①地域振興事業やビジネスチャンスを創出する事業を積極的に取り組んでいる最近の会議所事業に、昨日と違う今日の商工会議所を感じている。異業種の経営者とも一層親密に、情報交換ができることも大きな魅力のひとつでもある。
②特に中心部活性化は、「イチゴ・ゴボウタブレット」など、ビタミン剤開発も視野に入れている。今やいる時ではない。今やらなければならないことから、即実行すべき。
※購入とお尋ねは、同社へ。

「ウコン」茶が最も売れることから、ウコン茶を飲みやすい錠剤にして商品化した。ウコンはショウガ科の多年草で、殺菌・鎮静・免疫効果のほかテレビで抗ガン作用や肝臓病・健康増進面からも注目され、問い合わせが相次いでいる。商品化し錠剤はウコンの中でも、薬として重用されてきたキョウウオとガジュツを、6対4の割合で配合化したもので、原料は沖縄県の業者に生産を委託し、埼玉県の協力工場で製品化しています。価格は400錠びん入りで、3千8百円。1日8〜12錠を服用する。
またウコンに続き、野菜や果物を錠剤にした「イチゴ・ゴボウタブレット」など、ビタミン剤開発も視野に入れている。今やいる時ではない。今やらなければならないことから、即実行すべき。
※購入とお尋ねは、同社へ。

総合経済対策の一環

緊急雇用開発プログラムを実施

ハローワーク宇都宮

最近の雇用失業情勢は、完全失業率が6月末で4.3%と調査開始以来最高となり、栃木県の有効求人倍率も、0.69倍と史上最低の倍率となって一段と厳しい状況にある。宇都宮公共職業安定所管内の有効求人倍率も今年1月以降下がり続け、6月には0.64倍と県平均の倍率を下回って過去最低の倍率となっている。

ハローワークの窓口には多くの求職者が職を求めて来所しており、少しでも多くの求人確保を図ることが急務となっている。厳しい経済情勢の中で将来の経営基盤を担う人材の確保を図ることは重要なことで、今後の人材確保を進める場合は是非、ハローワークを利用されたい。

このような厳しい経済情勢に対応するため、国が策定した「総合経済対策」の一環として、労働省は「緊急雇用開発プログラム」を実施し、雇用の安定や人材の育成を図り、雇用の先行き不安を払拭するための次の施策を講ずることになった。

1．雇用の維持・安定対策
(1)雇用調整助成金の助成率引上げ
(2)労働移動雇用安定助成金拡充

新規学卒者の就職促進に資するため、情報提供パソコンの増設と就職面接会を開催し、就職機会の増大を図る。
※詳細は、ハローワークへ
☎638−1039
宇都宮公共職業安定所
業務部長　飯村　博さん

うつのみや地区就職ガイダンスと、高卒予定者就職情報懇親会を開催
宇都宮地区雇用協会

雇用状況は史上最低を更新するなど、未だ低迷が続いている。

さらに7月24日には「平成11年3月高卒予定者就職情報懇親会」を開催、43高校の進路指導教諭と20企業の人事担当者が情報交換した。昨年以上に厳しさを増している中で、先生方の熱心なアプローチと良い人材を集めようという会社ビールが終日交わされた。

とちぎ産業フェア'98

出展企業を募集

市内の製造業者を対象に自社で開発、または加工した機械・機具・部品等を展示する機会を提供し、本市の優れた製品等を広く紹介することにより、製品等の販路拡大と工業振興と意図して「優良製品等出展企業」を募集する。

出展場
とちぎ産業フェア'98
（マロニエプラザ）
小間面積　18㎡
期間　11月26日(木)・28日(土)
費用　無料。但し出展に伴う搬入・搬出・装飾・人的配置等の費用は要負担。
申込　9月18日(金)迄に、申込書に記入し当所工業課へ（先着順、展示スペースの都合で出展調整する場合もある。）

ユニフォームは企業を主張する！ アオショーは豊富なキャリアと実績でサポートします。

お客様からお電話を頂いてから商品のお届けまで

お客様からお問い合わせの電話
→ ユニフォームのプロ当社営業マンがお伺いします
→ お客様のイメージに、より近づける為綿密にお打合わせ
→ デザイン画・試作品（サンプル）を無料で作成
→ 細部の仕様（形状・生地等）を最終調整
→ お客様の手元へユニフォームをお届けいたします。

すでに商品が現決定の場合
→ 在庫を確認後お値段・納期をご連絡致します
→ 数多くの商品の中からイメージ・ご予算に近いものをリストアップ
→ 直接手に取ってご覧頂く為にサンプル無料貸出し
→ お選び頂いた商品のお見積をご提出

Aosho は
●企画提案型ユニフォーム販売を行っています。
●まずは、お話をお聞かせ下さい!

ユニフォームのAosho
（株）アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 648-8888（代）
FAX 648-8883

私たちニッカネは
食通プロの厳しい
条件の中で、
信頼あるプロの「食品」
を提供させて頂きます。

プロ用食品専門会社
NIKKANE CORPORATION 株式会社ニッカネ
本社・宇都宮支店／宇都宮市平出町3675-1 TEL028-622-1950
那須営業所／黒磯市下厚崎字東原5-515 TEL0287-62-4277

☆お問い合わせは
028(662)1936
本社　渡辺まで

ネットワーク PRO
編集 那山 那須 宇都宮 埼玉
プロ用食品のニッカネ
業界No.1をめざす ヤングパワー

地域産業の振興に10,000事業所のスクラムを

会員入会希望事業所をご紹介ください

宇都宮商工会議所は「会員1万名増強運動」を実施しています。子会社や系列会社・取引先企業など、商工会議所未加入事業所に入会のお勧めをお願いします。（ご紹介の御礼に、記念品を差しあげております。）

■連絡先　宇都宮商工会議所総務課　☎637−3131　FAX634−8694

会員増強特別月間（7月）

88事業所が新規入会！

はじめまして　新会員です　どうぞよろしく

［会議所会員数　8,449事業所］

7月を会員増強特別月間として「会員増強」に努めましたところ、88事業所の新規入会を戴きました。ご紹介・ご支援を賜りました皆様に感謝申しあげます。

洋品雑貨　㈱ナガハマ
婦人服　野村商会
婦人服　ガロ
紳士服　伊勢屋
紳士服　ジズ
紳士服　フルヤ
紳士服　インプレス
紳士服　㈱気楽や
各種商品卸　㈱サカタ
化粧品卸　㈱ティ・トライコーポレーション
移動電話通信　NTT移動通信網㈱栃木支店
飲食（スナック）　スナック楠
飲食（ショットバー）　㈲ヴァルつべる
飲食（焼きそば）　あっ　やきそば屋だ
自動車　ナショナル・オート・サービス
経営コンサルタント　㈱四季（クッキングボート）
自動車　T・コネクション
楽器　㈱久保楽器
経営コンサルタント　ビジネス・スクエア
自動車用品　㈲平和グループ
自動車用品　㈱ジェームス栃木中央
茶　渡辺茶店
飲食（居酒屋）　とん亭
自動車用品　㈱ジェームス宇都宮
自動車　㈲エムスファクトリー
服飾デザイナー　SHIZUKA KIRA
行政書士　行政書士・岡井正樹事務所
健康食品　㈲ダイヤモンドコミュニケーション企画
美容　美容室ろっぺる
税理士　倉井章事務所
建設機械修理　アベ建機
不動産売買　日本建託㈱
飲食（お好み焼）　ベジタブルハウスお好み焼
内装工事　オオサワ装建
空調設備工事　㈱ジャパンテクニカルコーポ
木造建築　㈱ミネハウジング
内装工事　㈱ハウスデコ
アクセサリー雑貨卸　弥次喜多商会
タイル工事　島田タイル
総合建設　千勝工業㈱
土木設計　創紀建設㈱
建築塗装　東日本ペイント
総合建設　㈱サカエ建設
解体工事　㈱イマムラ
行政書士　阿久津行政書士事務所
土木工事　㈱高野実業
電気工事　石井電気工事㈱
自動車板金　㈲光自動車
会議所の検定試験　簿記1級〜4級
会議所の検定試験　ワープロ（日本語文書処理技術）1級・2級
会議所の検定試験　初級簿記講座
会議所の検定試験　商い川柳
会議所の検定試験　とちぎ産業フェア'98出展企業を募集
会議所の検定試験　うつのみや新名産品 雷都物語

木造建築　㈲篠原建築
弁当　㈲おじさわ
飲食（寿司）　㈲市場寿司
貨物運送　㈲クノアシスト
貨物運送　㈲ブライダルファーム
衣装　宇都宮リフォーム
住宅リフォーム　㈲オートサロンアオヤマ
オートバイ　㈲木高工務店
木造建築　㈲飛翔工業
配管工事　㈲農興
建築設計　スタジオ流通販売㈱
レコード・CD　ミライ薬局清住店
医薬品　㈲ふかとん店
飲食（餃子）　㈲みんみん
飲食（カレー）　カレーショップフジ
飲食（インド料理）　シャヒインドレストラン
飲食（中華料理）　中華道楽
清掃　㈲クノアシスト
暖房設備工事　㈲ウイス・カンパニー
暖房設備工事　㈲ウイス・カンパニー
厨房設備　㈲ウイス・カンパニー
飲食（ラーメン）　ある美亭
飲食（レストラン）　大泉ピューレット
不動産賃貸管理　㈲井上不動産賃貸管理
地域開発コンサルタント　㈱徳郁企画
酒　白河屋酒店
美容　HAIR MAKE Jr
シール・ステッカー印刷　㈱ヤマトプラファイナンス
広告代理　㈲エス・サポート
珍味販売　㈲つかわ食品
サッシ取付工事　半田工業所
不動産賃貸　高橋貸店舗
医薬品　㈱坂本薬品
酒類小売店　ヘアーサロンひらの
自動車内張　㈲岡井正樹
新井守一
内装工事　㈲ウイス・カンパニー
大野修一
中小企業診断士　大野経営研究事務所
デザインスクール　㈱SSアーティス
OA機器販売　㈱スモウリエイ
健康食品販売　㈱クノアベルシー
旅館（ペンション）　ペンションGAB
内装工事　㈲ウイス・カンパニー
家電販売　㈲アルプス商会
玩具　㈲ベルフラワー
飲食（中華料理）　中料理理電園
飲食（大衆割烹）　和食処なかむら
篠原幸一
坂本昇平
好守
出口芳男
敏隆
篠原由正
勉
藤田雄一
鈴木明彦
政明
進
靖直
斎藤幸一
坂本祝光
伊藤信夫
大橋好守
出口芳男
厳
小林悦子
和次
木内實
熱
小松崇
原律子
岩上正司
吉田慶子
高梨由布子
渡邊勝司
橋本里志
小林俊晴
手塚豊
高橋淑子
館野昇
坂本昇平
小池豊一
若草ちえみ
糸谷由澄
高澤次雄
小林利雄
松本利雄
福田崇
岩上正司
篠原由正
黒崎勉
井上貞次
藤田雄一
吉田慶子
高梨由布子
渡邊勝司
橋本里志
小林俊晴
手塚豊
高橋淑子
館野昇
岩崎隆男
山崎知宏
大山文子
石田緑造
小林悦子
和次
浦田昇
阿部栄子
木内熱
小松崇
原律子
岩上正司
栗生進
荻原克則
西山橋
駒津悦子
山崎知宏
大山文子
石田緑造
小林悦子
和次
浦田昇
阿部栄子
木内實

宇都宮のビッグ夏物語

勇壮華麗はじける汗

熱気爆発 行く夏惜しむ…

みんな揃って輪になって ジャズに七夕 商店街の夏まつり

不況風を一掃しようと、今年の商店街（会）の夏まつりはどこの会場も元気印一色で賑わった。丹精込めた野菜や、これが宇都宮の味と競い合った朝市や夜店。金魚すくいや射的にも、子供達に交じって浴衣姿が良く似合う若いカップルが楽しげに興じていた。

ジャズファンにはすっかりお馴染みの「オリオンジャズ・コンサート」。地域イベントとして定着し、ショッピングに訪れた人々も足を止め、幅広い世代を魅了した街かど音楽会となった。

〝ささのはサーラサラ〟と、思わず口ずさんでしまいそうな「オリオン通りの七夕」は、今年久し振りに宮まつりとは別日程で、8月6日～9日に開催された。例年にましてきらびやかな竹飾りのなかにも、懐かしく郷愁を誘うレトロ調の飾りも数多く、特に幼稚園の子供達の願い事を書いた短冊に立ち止まり、目を細める姿が見受けられるなど、涼を求める見物客が行き交い、通りを這うほどの吹き流しを、見て、触れて楽しんだ。

夜空に光彩 大輪の華

一新された日野町通りの朝市

恒例のオリオンジャズ

岩曽東商店会のふれあい納涼祭

微笑ましい園児のお願い

でであいとふれあいの広場 ふるさと宮まつり

四季を謳いあげる宇都宮のまつり。なかでも宮っ子の心意気で、熱っぽく盛りあがりをみせる『ふるさと宮まつり』。真夏の夜の祭典は、大通りをメーン会場に8月1日～2日に開催された。23回目を数える宮まつりは、数・技量とも日本一のパレード（マーチングバンド）でスタート。真剣な演技が心の交い合うものとなって、オープンドリルやパレードに惜しみない拍手がよせられた。

お囃子が会場一帯を陽気に演出する頃には、まつりの主役の神輿が登場して道路狭しと練り歩くと、県都の夏は一気に大フィーバー。郷土芸能も披露され、協賛イベントのTEPCO会場も、堂々のオンステージ。勇壮な和太鼓が夜空に響いて、初日はエンディング。

翌日は、「よさこい鳴子踊り」を熱いビートと軽快なノリでお披露目し、2千人を越える踊り手が参加して「宮の盆歌流し踊り」がフィナーレを飾った。

協賛各企業・団体の協力を得ながら実施した『ふるさと宮まつり』には、家族や職場の仲間が団扇片手に集い、会場一体がスケールの大きな〝ふれあい広場〟となって、真夏の夜の祭典を満喫した。

オリオン通り七夕まつりコンクール入賞店

宇都宮市長賞
ベビーショップカネヤ

市議会議長賞
ロッテリア宇都宮店

商工会議所会頭賞
ヒシヌマ薬局

商店街連盟会長賞
上野楽器

宇都宮観光協会会長賞
ゆたか陶器店

アイディア賞
吉成はきもの店
メンズショップヤマト

努力賞
京呉服の新部・Gタイム
ミスズ洋装店・靴の石崎
時計・宝石のタケカワ

★地域ふれあい賞
宇都宮地区幼稚園連合会

中華味も登場 4都市競演の屋台村大作戦

夜間景観創生事業として近年は宮まつりの夜を彩ってきた友好・姉妹都市の屋台村に、今年からチチハル屋台村が〝くらしの道づくり〟として整備された日野町通りに登場、姉妹都市4店が出揃った。

屋台村は、フランスのオルレアン、米国のタルサ村でスタート。肉料理など各国の味を提供して、屋外で宇都宮の宵を楽しめる場として定着してきた。昨年からイタリアのピエトラサンタ村も登場しているので、食まつりのニュージーランド・マヌカウ市を加え、全市が揃ったことになる。

チチハル屋台村は、餃子の街に相応しく、餃子のほか春巻き・牛串し・シューマイなどの中華メニューを中心に販売。チチハル餃子は一味違って、具に卵焼きや白菜を使い、低温で硬めに香ばしく焼きあげるのが特徴で、汗を拭いながら本場の味を堪能していた。

宮のまちアートメセナ 青年部まちかど美術展

展示美術品を募集中！

●期　日／10月8日（木）～13日（火）
10時～18時30分（最終日は、16時まで）
●会　場／上野百貨店新館7階ギャラリー

当所青年部宮のまち創造委員会（清水由行委員長）は、本市の中心部商業振興と〝文化の香る街づくり〟を目的に開催する「まちかど美術館」の展示美術品を募集している。

●展示美術品
絵画（洋画・日本画等）、額装し表面が保護されているもので、20号以下の作品。

●展示出品者
宇都宮商工会議所の会員企業

◆申込・問い合わせ先
当所企画調整課
宮のまちアートメセナ係

熟練の美 大賞に輝く

全菓子博の受賞伝達式 県菓子工業組合

栃木県菓子工業組合は、過日、第23回全国菓子大博覧会の県内菓子製造業者入賞作品の受賞伝達式を開催した。

同博覧会は4月24日から5月17日まで岩手県盛岡市で開かれ、本県から73点の和洋菓子を出品。同組合の富田正夫専務理事（当所振興委員）も博覧会審査委員として参加した。

伝達式では、田崎進晤理事長が「受賞は菓子づくりへの熱意と努力によるもの

★宇都宮支部上位入賞
洋風全菓博工芸大賞
○メヌエット
クィーン洋菓子店
和風全菓博工芸賞
○ニュートラヤ
大臣賞
○クィーン洋菓子店
中小企業庁長官賞
○香月堂

で、今後も技術を磨き製品開発に精進して欲しい」と挨拶し、受賞者に表彰状を手渡した。

洋風全菓博工芸大賞を受賞したクィーン洋菓子店の「メヌエット」は、左右2つのウェディングケーキと絵画風の菓子の3点から成る。作品全体のイメージは、「メルヘン奏でるコートピア」。材料は粉糖10kg、寒梅粉2kg。2年前からヨーロッパの遺跡、建造物の資料を集め、デザインや模様を研究して10人のスタッフが1万個以上の部品を作り組み合わせた。絵画には、日光「華厳の滝」が描かれている。